II

(Съобщения)

МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Съобщение на Комисията, публикувано в съответствие с член 27, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета, по дело 39727 — CEZ

(текст от значение за ЕИП)

(2012/C 202/01)

1. ВЪВЕДЕНИЕ

1. Съгласно член 9 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета от 16 декември 2002 г. относно изпълнението на правилата за конкуренция, предвидени в членове 81 и 82 от Договора ([1]), когато Комисията възнамерява да приеме решение, с което да изиска прекратяване на нарушение, а съответните предприятия предложат поемане на ангажименти за преодоляване на загрижеността, изразена по отношение на тях от Комисията в нейната предварителна оценка, Комисията може чрез решение да превърне тези ангажименти в задължителни за предприятията. Такова решение може да се приеме за определен срок, като в него се направи заключението, че повече не са налице основания за предприемане на действия от Комисията. Съгласно член 27, параграф 4 от същия регламент Комисията публикува кратко резюме на делото и основното съдържание на ангажиментите. Заинтересованите трети страни могат да представят съображенията си в срок, който се определя от Комисията.

2. РЕЗЮМЕ НА ДЕЛОТО

2. На 26 юни 2012 г. Комисията прие предварителна оценка относно предполагаеми нарушения от страна на предприятие ČEZ a.s. („CEZ“) на пазара за производство и доставка на едро на електроенергия в Чешката република. Настоящият документ представлява предварителна оценка по смисъла на член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1/2003.

3. Съгласно предварителната оценка CEZ има господстващо положение на пазара за производство и доставка на едро на електроенергия в Чешката република. В предварителната оценка се изразява загриженост, че CEZ може да е злоупотребило с господстващото си положение съгласно член 102 от Договора, като превантивно е резервирало капацитет в преносната мрежа. Поведението на CEZ може да е попречило на неговите конкуренти да извършват нови инвестиции в производството на електроенергия и следователно то може да е предотвратило тяхното навлизане на пазара за производство и доставка на едро на електроенергия в Чешката република.

3. ОСНОВНО СЪДЪРЖАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИТЕ АНГАЖИМЕНТИ

4. CEZ изразява несъгласие с предварителната оценка на Комисията. Въпреки това предприятието предложи поемането на ангажименти в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1/2003, за да се преодолее загрижеността на Комисията по отношение на конкуренцията. Основните елементи на поетите ангажименти са следните:

5. CEZ ще продаде един от следните активи за производство на електроенергия в Чешката република на подходящ купувач, който ще бъде одобрен от Комисията:

   а) електроцентралата в Pocerady, захранвана с лигнитни въглища (1 000 MW); или

([1]) ОВ C 115, 9.5.2008 г., стр. 47.

б) електроцентралата в Chvaletice, захранвана с лигнитни въглища (800 MW); или

в) електроцентралата в Detmarovice, захранвана с въглища (800 MW); или

г) електроцентралата в Melnik III, захранвана с лигнитни въглища (500 MW), и електроцентралите в Tisova, захранвани с лигнитни въглища (Tisova I — 184 MW и Tisova II — 112 MW); двете електроцентрали (Melnik III и Tisova) могат да бъдат продадени поотделно.

6. Пълната версия на ангажиментите, обобщени по-горе, е публикувана на английски език на уебстраницата на Генерална дирекция „Конкуренция“ на адрес:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. **ПОКАНА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА МНЕНИЯ**

7. Въз основа на допитване до участниците на пазара Комисията ще приеме решение в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1/2003 за обявяване на ангажиментите, обобщени по-горе и публикувани в интернет на уебстраницата на Генерална дирекция „Конкуренция“, за задължителни. При наличие на съществени изменения на ангажиментите ще бъде проведено ново допитване до участниците на пазара.

8. В съответствие с член 27, параграф 4 от Регламент (ЕО) 1/2003 Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят своите съображения относно предложените ангажименти. Тези съображения трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от един месец след датата на публикуване на настоящото съобщение. Освен това заинтересованите трети страни следва да изпратят неповерителна версия на своите мнения, в които информацията, която представлява търговска тайна, както и другата поверителна информация, следва да бъде заличена и заменена с неповерително резюме или с думите „търговски тайни“ или „поверително“.

9. За предпочитане е отговорите и мненията да включват обосновка и да излагат съответните факти. Ако установите проблем по отношение на някоя част от предложените ангажименти, моля, посочете възможно решение.

10. Съображенията могат да се изпращат на Комисията с позоваване на референтен номер „39727 — CEZ“ по електронната поща COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), по факс (+32 22950128) или по пощата на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË